

Armor Rods for aluminum and aluminum/steel conductors

Please read this assembly instruction entirely and responsibly. Consider particularly compliance of the diameter range on the sticker of the armor rods with the diameter of the conductor.

The mounting of the armor rods has to be performed by qualified staff.

This assembly instruction does not replace the relevant safety instructions.

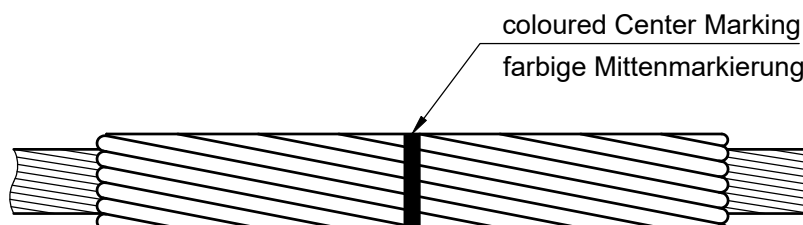
The manufacturer GORNY takes no responsibility in case of incorrect assemblage or adverse usage.

Schutz-Spiralen für Aluminium- und Aluminium/Stahl- Seile

Bitte lesen Sie die Montageanleitung vollständig und sorgfältig. Beachten Sie vor Montage insbesondere die Übereinstimmung des Klemmbereiches vom Aufkleber der Spiralen mit dem Durchmesser des Leiters. Die Montage der Spiralen muss von geschultem Fachpersonal durchgeführt werden.

Diese Montageanleitung ersetzt nicht die entsprechenden Sicherheitsvorschriften.

Der Hersteller GORNY übernimmt bei fehlerhafter Montage oder bestimmungswidrigem Gebrauch keine Haftung.



Mark the center of the place of assembly on the conductor.

Clean the conductor on both sides of the marking for a half of the total length of the armor rods. We recommend our cleaning brushes for this.

Mount the first armor rod with the center marking to the marking on the conductor.

Wind the rod on one half to the conductor, then do the same with the other half.

Place the second rod close to the first one and wind it parallel to the conductor.

Proceed with all remaining rods following this method.

A visual check is required after complete assembly.

Die Mitte der Montagestelle auf dem Seil markieren.

Das Seil muss beidseitig der Montagestelle-Mitte auf mehr als die 1/2 Länge der Spiralen gereinigt werden. Hierfür empfehlen wir unsere Seilreinigungsbürsten.

Den ersten Spiralstab mit seiner Markierung auf die Markierung vom Seil auflegen.

Dann den Stab auf einer Seite aufwinden und danach auf der anderen Seite aufwinden.

Den zweiten Stab eng an den ersten Stab anlegen und parallel dazu aufwinden.

Alle restlichen Stäbe so aufwinden.

Nach der Montage ist eine optische Kontrolle notwendig.

If you have question please contact:

Gorny GmbH
Kistlerhofstrasse 124
D-81379 Munich
Tel: +49 (0)89/780296-0
Fax: +49 (0)89/780296-29
info@gorny-gmbh.de
www.gorny-gmbh.de

Rückfragen bitte an:

Gorny GmbH
Kistlerhofstraße 124
D-81379 München
Tel: +49 (0)89/780296-0
Fax: +49 (0)89/780296-29
info@gorny-gmbh.de
www.gorny-gmbh.de